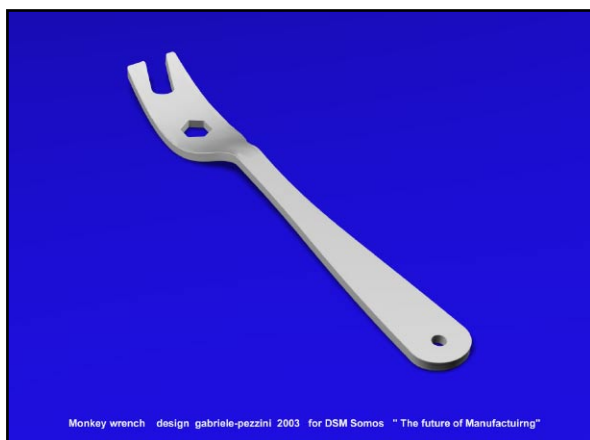


novembre 2003

Somos® PR2003-06

"L'avenir de la fabrication" sera à Designersblock 2003 pendant 100% Design

Le designer italien Gabriele Pezzini présentera un aperçu de "l'Avenir de la fabrication: la collection 'Made in China'" à l'exposition Designersblock pendant 100% Design à Londres. Dans cette collection, les tendances design du futur, réunies dans un véritable métissage culturel, s'expriment à l'aide de matériaux et technologies innovants pour stimuler l'imagination et sensibiliser le public sur les nouvelles frontières de la fabrication, la forme et la fonction. La collection sera représentée au Royaume Uni par "Monkey Wrench" ("Clé à Molette"), une fourchette unique et plaisante conçue par Gabriele Pezzini.



Réalisée dans la résine WaterShed™, à l'aspect proche du verre dépoli, pour le fuori Salone (Milan, avril 2003), "Monkey Wrench" sera présenté à Londres en version techno-céramique. Le projet, qui incarne les nouvelles sensations tactiles rendues possibles grâce au matériau céramique composite haute technologie utilisé, sera réalisé en ProtoTool™ 20L de DSM Somos®. La plus récente innovation développée à l'intention des technologies d'imagerie solide existantes, ProtoTool™ représente une percée pour le monde industriel et offre des opportunités intéressantes pour le design, tant pour sa résistance mécanique que pour son aspect.

Date et Lieu:

Evènement: Designersblock

Lieu : Tea Building Shoreditch, High Street – Londres, RU

Stand: E1

Date: du 25 au 28 septembre 2003, pendant 100% Design

Pour toute information complémentaire concernant l'exposition "L'avenir de la fabrication: la collection 'Made in China'" veuillez contacter:

europa@dsmosomos.info

ou

contact@gabriele-pezzini.com

XXX

®: marques déposées de DSM

™: marques de fabrique de DSM

Protection des marques et copyright:

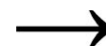
DSM demande à tous ceux qui utilisent ce communiqué de presse de bien vouloir utiliser le symbole classique de la marque déposée ® et d'indiquer DSM comme propriétaire de la marque citée. L'utilisation d'images mises à disposition par DSM est autorisée uniquement en référence aux matériaux éditoriaux de DSM. Pour toute autre utilisation, veuillez demander l'autorisation de DSM. Ces mêmes indications s'appliquent aux marques de fabrique des clients de DSM.

The ProtoFunctional® Materials Company

DSM Somos®

DSM 

Two Penn's Way, Suite 401, New Castle, DE 19720 USA Tel: +1 302.326.8100 Fax: +1 302.326.8121 <http://www.dsmosomos.com>



Siège social de DSM Somos® :

Americas@dsmsomos.info

2 Penn's Way, New Castle, DE 19720 – Etats-Unis

Tél. +1.302.326.8100

Pour toute information complémentaire concernant DSM Somos® :

External Affairs Europe <Europe@dsmsomos.info>

Fax: +39.06.987.1694

www.dsmsomos.com

The ProtoFunctional® Materials Company

###

The ProtoFunctional® Materials Company

DSM Somos®

DSM 

Two Penn's Way, Suite 401, New Castle, DE 19720 USA Tel: +1 302.326.8100 Fax: +1 302.326.8121 <http://www.dsmsomos.com>